

21. oktober 1982

Gode venner,

Socialistisk Folkeparti i Danmark, har modtaget oplysninger om jeres møde og vil gerne i den anledning sende jer en hilsen.

Det er nu vigtigere end nogensinde, at der rejses en bred international opinion mod den fascistiske udvikling i Tyrkiet. Efter offentlighedsundersøgelsen af juntaens udkast til en ny forfatning, står det klart at magthaverne ikke har reelle planer om at genindføre demokratiske rettigheder i Tyrkiet. Der er tværtimod alle tegn på at man agter at fortsætte og institutionalisere en udvikling i fascistisk retning.

Der kan ikke længere herske tvivl om at Tyrkiet må udelukkes af Europarådet p.g.a. sine åbenlyse og indrømmede krænkelser af de mest elementære menneskerettigheder. Men hvis der var blot det ringeste reelle indhold i Atlantpagtens erklærede målsætning om at forsvare demokratiet, burde enhver NATO-støtte til juntaen også omgående indstilles. Det tjener til at afsløre NATOs egentlige undertrykkende karakter, at NATO med USA i spidsen fortsætter og udbygger sin støtte til Tyrkiet, uanset den politiske udvikling i landet.

Vi ønsker jer alt muligt held med jeres fortsatte kamp mod den fascistiske undertrykkelse og tilsiger jer vores fulde støtte i kampen. Ikke mindst er det nødvendigt at hele den danske arbejderbevægelse slutter op om deres forfulgte kammerater i det DISK som vil vedblive at være en af de vigtigste kræfter i kampen for genindførelsen af demokratiske tilstande i Tyrkiet.

*Pelle Voigt*  
Pelle Voigt

medlem af Folketinget for  
Socialistisk Folkeparti

Medlem af Europarådet.

Değerli dostlar,

Danimarka Sosyalist Halk Partisi konferansınızı en içten duygularıyla selamlar.

Bugün, Türkiye'deki faşizan gelişmeye karşı uluslararası kamuoyunun geliştirilmesi her zamankinden daha çok önem taşıyor. Cuntanın referandumuna sunulacak anayasayı açıklamasından sonra, iktidar çevrelerinin Türkiye'de demokrasiye dönüş niyetlerinin olmadığı açığa çıkmıştır. Tam tersine, faşizm doğrultusunda bir gelişmeyi korumak ve kurumlaştırmak istedikleri belirmiştir.

Ülkede ~~insan hakları~~ en temel insan haklarının çiğnendiği böylesine açıkça itiraf edilirken, Türkiye'nin artık Avrupa Konseyinden çıkarılması zorunluluğu ortadadır. Eğer Atlantik Pakkının tüzüğünde yazılı olan demokrasiyi savunma maddesinin gerçekten doğru olsaydı, o zaman cuntaya tüm NATO desteğinin de derhal sona ermesi gerekirdi. Ülkedeki politik gelişmeleri dikkate almadan, başta ~~ABD~~ olmak üzere NATO'nun Türkiye'ye desteğini sürdürmesi ve artırması, NATO'nun gerçek baskıcı yüzünü kanıtlamaktadır.

Faşizan baskılara karşı süren savaşınızda size tüm başarıları diler ve savaşınızı tümüyle desteklediğimizi belirtiriz. Şunu da ayrıca bildirmek isteriz ki, <sup>tüm Danimarka işçi hareketinin</sup> Türkiye'de demokrasinin kuruluşu için ~~insan hakları~~ savaşında en önemli güçlerden biri olan DISK'teki arkadaşlarıyla ~~tüm Danimarka işçi hareketinin~~ dayanışmasını aralıksız sürdürecektir.

Pelle Voigt

Sosyalist Halk Partisi Milletvekili,  
Avrupa Konseyi Uyesi